

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/47/128
S/23737
20 March 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункты 28 и 69 первоначального
перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо заместителя Постоянного представителя Афганистана при
Организации Объединенных Наций от 19 марта 1992 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам письмо Министра иностранных дел Республики Афганистан Его Превосходительства г-на Абдула Вакиля от 18 марта 1992 года на Ваше имя, а также заявление Его Превосходительства Президента Наджибуллы от 18 марта 1992 года.

Имею честь далее просить Вас распространить текст настоящего письма и приложения нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 28 и 69 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Х. Сарвар ЮРИШ
Советник-посланник
Заместитель Постоянного представителя

* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Министра иностранных дел Афганистана от 18 марта 1992 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим направить Вам заявление Его Превосходительства Президента Наджибуллы, сделанное 18 марта 1992 года по итогам активных консультаций и обмена мнениями с участием Вашего личного представителя г-на Бенона Севана, которые состоялись в ходе его недавнего визита в Республику Афганистан.

Имею честь далее просить Вас распространить это заявление в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Выражая Вам свою признательность за Ваши постоянные усилия, направленные на мирное урегулирование положения в Афганистане, я пользуюсь настоящей возможностью для того, чтобы возобновить Вам уверения в моем весьма высоком уважении, а также направить Вам наилучшие пожелания здоровья и дальнейших успехов.

Абдул ВАКИЛЬ
Министр иностранных дел
Республики Афганистан

ДОБАВЛЕНИЕ

Заявление Президента Афганистана от 18 марта 1992 года

Я только что завершил раунд активных консультаций с личным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане г-ном Беномом Севаном, которые касались усилий Генерального секретаря по содействию мирному урегулированию афганского вопроса. Я заверил г-на Севана в том, что мое правительство полностью поддерживает усилия Генерального секретаря, и в частности предлагаемую встречу по Афганистану.

Кроме того, на основе предложения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительства г-на Бутроса Гали и обязательства, взятого мною перед народом Афганистана, я вновь заверил г-на Севана в том, что я не буду настаивать на своем личном участии в предлагаемой встрече по Афганистану, которая будет проходить под председательством Генерального секретаря в рамках процесса установления мира под эгидой Организации Объединенных Наций.

Я согласен с предложением о том, что, как только в рамках процесса, проходящего под эгидой Организации Объединенных Наций, будет достигнуто понимание в отношении учреждения в Кабуле временного правительства, все полномочия и вся исполнительная власть будут переданы указанному временному правительству начиная с первого дня переходного периода. Как было указано Генеральным секретарем, временное правительство должно располагать надлежащими полномочиями и властью, которые послужат гарантией единства, защиты и безопасности афганского народа, а также территориальной целостности Афганистана. Кроме того, временное правительство должно будет гарантировать всестороннее уважение прав человека, а также организовать и провести свободные и справедливые выборы в целях создания правительства Афганистана на выборной основе.

Я полностью разделяю точку зрения Генерального секретаря (которая нашла свое отражение в его докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии, и была вновь подтверждена через г-на Бенона Севана), заключающуюся в том, что с целью дать временному правительству возможность эффективно выполнять возложенные на него задачи необходимо обеспечить надлежащие международные гарантии.

Таким образом, я вновь подтверждаю свою готовность поставить интересы афганского народа выше любых собственных личных интересов и искренне надеюсь на то, что все другие заинтересованные стороны поступят таким же образом.
